

Terrible Conflagration

Plus de \$150,000, de pertes dans l'incendie qui commença dans le magasin "The Fair," rue Dryades

Les étincelles incendient plusieurs maisons dans le voisinage.

Les travaux des pompiers sont rendus difficile par la grande foule.

Les principaux perdants dans la conflagration de la rue Dryades et les pertes.

Table listing property owners and their losses: The Fair (\$5,000), C. L. Keppler (5,000), A. B. DeVillien (2,000), Otto Swop (5,000), Economy Skirt (4,000), Mile A. C. (2,000), S. Coci (4,000), H. Lazarus (5,000), L. Weil (75), Entrepôt du Fair (7,000), Entrepôt No. 2 (100), Nelson Grocery Co. (25).

Une perte estimée entre \$125,000 et \$150,000 a été causée par un incendie qui a pris naissance dans l'arrière du magasin de lingerie "The Fair," situé au No. 1628-28 rue Dryades, à 2 heures et demi samedi matin.

L'agent de police Edouard Harvey, du Second Precinct, découvrit l'incendie. Il vit l'arrière du Fair tout en flammes et il s'empressa de donner l'alarme. Quand les premières pompes d'incendie arrivèrent sur les lieux, toute la bâtisse était enveloppée par les flammes, et il fut jugé nécessaire de donner l'alarme générale.

L'origine de l'incendie est inconnue. Presque toutes les pertes, à l'exception de celles de A. B. De-Villien, sont couvertes par des compagnies d'assurances. La foule qui s'était amassée dans les environs de l'incendie a rendu les travaux des pompiers extrêmement difficile.

La situation en Chine

La République chinoise n'existe que de nom. La situation est telle qu'après la fuite des capitaux, c'est celle des gens, de tous ceux qui peuvent gagner les ports ouverts, les colonies étrangères. Les "concessions" de Shanghai, de Tien-Tsin, ont vu doubler leur population chinoise; Hong-Kong, Macao sont envahis. Le Président de la République, Yuan Che Kai lui-même et ses ministres, n'ont gardé leurs familles près d'eux; ils les ont dirigés vers les "concessions," les confiant aux étrangers. Sen Ouen a fait de même: le Kouang Tong, sa province natale, ne lui inspire pas confiance. Il a envoyé toute sa famille à Macao et c'est là qu'il lui construit une superbe demeure avec l'argent, disent les mauvaises langues, qu'il aurait touché de son concurrent à la Présidence, Yuan Che Kai.

Demande de renseignements

Nous avons reçu une lettre de Montréal, Canada, de M. Ferdinand Papillon, demeurant 7 rue Rachel ouest, nous demandant d'avertir nos lecteurs qu'il serait très désireux d'avoir des renseignements au sujet de sa mère, Mme Apolline Pottier, épouse de feu Ferdinand Papillon. La dernière adresse de Mme Papillon était 607 rue Dauphine. Les personnes qui pourraient donner quelques renseignements au sujet de cette dame sont priées de les communiquer à l'Abéille. Nous les en remercions à l'avance.

Gussie Cox est sérieusement blessé

Gussie Cox, le fils de George A. Cox, le propriétaire et rédacteur du Jefferson Democrat, à Gretna est dans une condition inquiétante à l'Infirmerie Touro. Il était sur un camion appartenant au Anheuser Busch Brewing Co, quand le mulet attaché au camion prit le mors aux dents. En voulant sauter à terre, il se cogna la tête sur l'arrière de la voiture. En ce faisant il se fractura le crâne et se coupa une artère.

Nouvelles Maritimes

Les vapeurs dont les noms suivent sont partis hier: Le "John Wilson," pour Bluefields; "Ni-caragua" pour Swan Island; "Olga" pour Rotterdam; "Harry T. Inge," pour Port Limon et Bocas del Toro.

Le vapeur Norvégien, "Escondido" est arrivé hier de Bluefields, avec 15 passagers de cabines et un chargement de 15,000 régimes de bananes.

Le vapeur, "Comus", de la compagnie Morgan, est parti hier matin à 10 heures pour destination de New York avec 40 passagers et un fort chargement de coton et de diverses marchandises.

Le vapeur, "Montoso," est arrivé hier de Porto Rico avec un chargement de 30,000 sacs de sucre.

Le vapeur, "Bluefields," est arrivé de Tela, Coiba et autres ports de l'Amérique Centrale avec un chargement de 18,000 régimes de bananes 60,000 noix de cocos, et sept passagers de première classe.

BUREAU DE SANTE

Mariages, Naissances et Décès

Inscrits dans les dernières 24 heures

Mariages: John G. Rees et Mile Agnes Taylor; Arthur Haywood et Mile Cora Stewart; Sol Weiss et Mile Estella Davis; Daniel Williams et Mile Olivia Davis; Willie Veal et Mile B. Williams; Emmanuel O. Schwartz et Mile Irene Levy; Etheniel C. Murray à Mme Della Lane; Frank James à Mile Isabelle Milton; Geo. C. Smith à Mile Alice Hughes; Karl C. Rupert à Mile Helen Jackson; Thos. Rodgers à Mile Fannie Horn.

Naissances de Garçons: Mmes Angelo Persica, Roscoe Bognille, Charles S. Foy, John Larroquette, Hamilton Offray; Samuel C. Hughes, Anthony Minz et Paul Levy.

Mmes Harry Eskanse, Geo. Mathieu, Gus. A. Drewes, Oct. L. Aubert, John W. Jagot fis; Edw. Whalen, Felix A. Kemmure, Wm. F. Henry.

Naissances de Filles: Mmes August H. Luthjens, John F. Louis, Thomas Johnson, Vincent Muller, Paul Cazalot, T. Andada, Laurence C. Fornerette, Mitchell G. Trouillia, John Bennett et Tony Di Fatta.

Mmes Fred J. Cord, A. Charles Dausant, Herman F. Binder, Edw. A. LeBlanc, Robt. C. Bock, Edw. H. Drewar, David J. Reyer.

Décès: William Schaub, 32 ans, 557 S. Rempart; Mme Vve M. Mumford, 1905 Poydras; Anthony A. Fatter fils, 1 an, 705 Dumaine; Thomas A. Watson, 37 ans, Soldiers' Home; Henry Bachus, 39 ans, 939 rue Frenchmen; Mme Vve Wagge, 75 ans, 2143 rue Constance; George Johnston, 76 ans, rues Liberté et Mazant; Mme Vve E. Drouet, 71 ans, 2837 rue Lepage; Une fille de Mme G. Holland, 1 jours, 2512 avenue Jackson; Hester Dickson, 43 ans, l'Hôpital de la Charité; Mme Vve L. Keiffer, 75 ans, 1013 rue Dumaine; Andrew Butler, 27 ans, 1642 rue N. Tonti; Elizabeth Gibbs, 38 years, 3416 rue Magazine; Mary A. Lewis, 49 ans, 3508 rue S. Franklin; Mattie Porter, 51 ans, 2333 rue Sixth; Edward Smith, 1 mois, 1828 rue Bienville; Eunice L. Fornerette, 2 mois, 1951 rue N. Miro; Susanna Batiste, 38 ans, avenue Elmira, Algiers; Hebert Hybennet, 72 ans, l'Infirmerie Touro; Mme Nora McGraw, 49 ans, Hôpital de la Charité; Mme Louise Hecky, 46 ans, 919 rue St. Louis; Chas. A. Faget, 59 ans, 2222 rue Banks; Leon Provengar, 14 ans, 1605 rue Laharpe; Jules Durien, 15 ans, 1002 rue Miro; Richard M. Brown, 15 ans, 931 Ave Jackson.

Une rixe sanglante dans les rues de Gretna

Rudolph Engler reçoit un coup de couteau sur la joue, lui infligeant une horrible blessure.

JOHN DWYER EST ARRETE.

Une rixe sérieuse a eu lieu dans les rues de Gretna, samedi matin entre Rudolph Engler et John Dwyer, deux mécaniciens du Texas et Pacific. Dwyer a fendu la joue de Engler d'un coup de couteau. Il a été transporté dans une pharmacie où les premiers soins lui furent administrés, plus tard, un médecin pensa ses blessures, et il put regagner son domicile en voiture. Dwyer fut promptement arrêté et logé dans la prison de Gretna. Engler demeure à Alger, et Dwyer est un résident de McDonoughville.

Le trouble entre les deux hommes est le résultat d'une dispute à propos du paiement de 50c pour une cocarde de la Société des Dames Auxiliaires de la Fraternité des mécaniciens de Locomotives. Il paraît que Mme Dwyer, l'épouse de l'inculpé, alla trouver Engler pour lui demander une cocarde qu'elle déclarait avoir payé. Engler lui répondit qu'il n'avait pas aucune entrée sur ses livres pour montrer que le paiement avait été fait, et qu'alors, elle ne pouvait pas avoir de cocarde.

Quand Mme Dwyer raconta le résultat de sa démarche à son mari, ce dernier considéra la réponse de Engler, comme une insulte à sa femme. Il fit des menaces à Engler qui fut obligé de porter plainte devant les tribunaux contre Dwyer. C'est samedi matin que devait avoir lieu l'affaire. M. et Mme Engler, leur fille Mile Lillian Engler, Mme J. Van Hess et M. A. K. Goebel se réunirent du côté de la cour pour témoigner contre Dwyer, quand ce dernier sauta sur Engler par derrière, et lui porta un formidable coup de couteau sur la joue lui infligeant une horrible entaille. Mme Engler sauta sur Dwyer pour venir à l'aide de son mari, mais elle fut renversée par un coup de poing. M. Goebel frappa Dwyer sur la tête avec son ombrelle, quand ce dernier sortit un revolver de sa poche. Il fut empêché de s'en servir par l'arrivée du Constable Jacob Walter et des Députés Sheriffs O. B. Stiles, Eph. Townner et Charles Kerner, qui le mirent en état d'arrestation.

L'Union Française

Sous les auspices de M. Henri Leduc, Consul Général de France et avec le patronage de Dames charitables et distinguées, une foire sera donnée au bénéfice de l'école gratuite de cette société et des pauvres, dans une des salles de l'Union Française, 928 rue N. Rempart, les 3 et 4 mai. Les Dames patronesses de cette œuvre sont déjà à l'œuvre.

Cour Civile de District

Dr. W. H. Harris vs. Mme D. Edith Ryan, dommages \$2,000. Succession de Jules Bech et de Mme Vve A. R. LeBreton. Mme Kate Rutledge épouse de Wm. L. Jennings vs. son époux divorcé. Mme Pearl Lena Olsen Bordages. vs. son époux, divorce.

KEEP BABY'S SKIN CLEAR CUTICURA SOAP advertisement with illustration of a woman and child.

Le fait que de simples affections de la peau aient été négligées dans l'enfance a souvent pour résultat une vie de souffrance et d'enlaidissement. Pour prévenir et traiter les petites éruptions et donner une peau saine et de beaux cheveux, le Savon Cuticura et l'Onguent Cuticura sont véritablement incomparables. Le Savon et l'Onguent Cuticura se vendent dans le monde entier. Echantillon copieux de chaque expédié gratuitement, avec livre de 32 p. Adresse "Cuticura," Dept. 4, Boston. Les hommes qui ont la peau du visage tendre se rasent avec plaisir avec Cuticura Soap shaving stick, 3c. Echantillon copieux gratis.



BALLET CLASSIQUE - ORPHEUM



HYPNOTISME

Voulez-vous posséder ce pouvoir étrange et mystérieux qui charme et fascine les hommes et les femmes, influe sur leurs pensées, contrôle leurs desirs et vous rend maître suprême de chaque situation? La vie est pleine de possibilités, pour ceux qui cultivent leur pouvoir magnétique. Vous pouvez apprendre chez vous à guérir sans remède les maladies et les mauvaises habitudes, à obtenir l'amour et l'affection des autres, augmenter vos revenus, satisfaire vos ambitions, chasser de votre esprit les soucis et les soucis d'affaires et par des dames de la haute société. Elle ne coûte rien. Nous l'envoyons gratuitement pour faire connaître cette situation. Demandez la autour'hui.

NEW YORK INSTITUTE OF SCIENCE, Dept. 716, Rochester, N. Y.

Poursuivi par un cochon

Frank Fresh, demeurant au No. 1503 rue Lafayette, a été poursuivi pendant plusieurs heures par un cochon, vendredi soir. Fresh rencontra subitement le cochon, au coin des rues Lafayette et Villere et décida de l'attraper. Le cochon lui opposa la résistance obligeant Fresh à prendre la fuite, et puis il se mit à sa poursuite. Fresh fut secouru par M. Frank Butcher, demeurant au No. 2729 N. Robertson. Les deux attrapèrent le cochon et ils firent prévenir la police. Le cochon fut arrêté et transporté à la station de police du Cinquième Precinct.

VENTES INSCRITES AU BUREAU D'ALIENATIONS

John L. Bégné à Julius Boudenger, terrain, Belleville, Homer, Vallette et Newton, \$3,600. Lakeview Land Co. à Mme Miles J. Kehoe, portion, Filmore, Iberville, Twiggs et Milne, \$1,000. N. O. Land Co. à Leonard Hochstein, 2 terrains, Memphis, Vicksburg, Walker et Mouton, \$750. N. O. Land Co. à Leon Frank, 2 terrains, Smith, Twiggs, Wuerpel et Milne, \$550. Mème au mème, 4 terrains, Catina, Filmore, Twiggs et boulevard West End, \$1,050. Mile Marie Porée à Arthur P. Bedou, terrain, Broadway, Pine, Spruce et Cohn, \$1,200. Mme Balthazar Kenner à Mme Célestin Bernard, terrain, St-Claude, St-Ferdinand, Remparts et Port; terrain, St-Claude, St-Ferdinand, Remparts et Presse; 2 terrains, St-Ferdinand, Marais, Presse et St-Claude, \$3,350. Mème à Célestin Bernard, 2 terrains, Bartholomew, Bourgogne, Dauphine et Mazant; terrain, St-Claude, St-Ferdinand, Remparts et Presse, \$2,800. Eugene Blass à Wm B. Babbin, terrain, Olivier, Verret, Evelina et Opelousas, \$1,800. Samuel Vaselich à la French Market Homestead Ass'n, terrain, Franklin, Lafayette, Prieur et Johnson, \$800. Henry Worner à John Worner, terrain, Roosevelt Place, Dumaine, Olga et Orléans, \$2,700. Mme John Wagenhauser à Henry J. Paul, terrain, Marigny, Champs-Elysées, Roman et Derbigny, \$3,650. Héritiers d'Emile Barthe et épouse à Mile Jeanne Jomur et Mème Gustave Llorens, 2 terrains, Aubry, Galvez, O'Reilly et Miro, \$900. Jacob Emmer Sr à Frank Richardson, 2 terrains, Villere, Robertson, Lesseps et France, \$500. Albert Levy à Antonino Indovina, portion, François, Bourgogne, Champs-Elysées et Dauphine, \$1,650. Isidore Singer à Marcus M.

Levy, 2 terrains, Cadiz, Valence, Robertson et Freret, \$3,770.

F. LAUDUMIEY, B. ADER, Président et Gérant. Vice-Président: EMILE ADER, Secrétaire.

F. LAUDUMIEY & Co., Ltd.



Entrepreneurs de Pompes Funèbres et Embaumeurs

1108-1112 RUE NORD REMPARTS PHONE-HEMLOCK 408

DEMANDEZ UN TAXI COOKE

194 - Phone Main 39 ou 49

PETITES ANNONCES

ON DEMANDE DES DETECTIVES - Un homme dans chaque ville pour nous représenter dans des travaux de police secrète, pas d'expérience requise. Envoyer un timbre pour les renseignements. International Secret Service Bureau, Hot Springs, Ark. Smarsof

A LOUER - Bonnes chambres garnies dans famille privée. Rue St. Louis 6marisem

ON DESIRE acheter jeune chien fox terrier ou bull terrier, âgé de quelques semaines. Adresser offres 250 Bureau de l'Abéille. 6mars

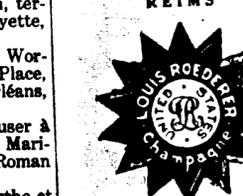
ON DEMANDE une femme de ménage de couleur. S'adresser 820 avenue Esplanade.

ON DEMANDE - Une femme pour faire la cuisine dans un restaurant, travail facile. S'adresser à Mr. Duvalh, Bienville et Dauphine.

A LOUER - Belles chambres avec pension ave. Esplanade. S'adresser A. B. C., bureau de l'Abéille. 6mars

ON VENDRE - Un très bel ameublement de chambre en bois d'ébène. S'adresser 820 Esplanade.

CHAMPAGNE LOUIS ROEDERER, REIMS



(Réserve l'Excellence) PAUL GELPI & FILS AGENTS 227 Rue Decatur Nouvelle-Orléans

Economical Shoe Hospital 2043 RUE MAGAZINE

Un magistrat distrait

Il existe, paraît-il, à la Cour de Paris, un conseiller à qui la longue étude des affaires ardues a fini par donner un grain de fantaisie.

La fantaisie de ce conseiller se manifeste dans le choix de ses costumes. A la ville, s'entend; car, dans le prétoire, il ne connaît que la robe rouge.

Au mariage de Mile Henri-Robert, la fille du célèbre avocat, le grave conseiller apparut en habit mauve.

Plus récemment, un magistrat donnait une fête. A l'entrée des salons, il causait avec un de ses invités et il lui disait:

- J'ai naturellement convié M. le conseiller X... Mais j'espère qu'il sera raisonnable et qu'il ne mettra pas son habit mauve.

Comme il achevait ces mots, son interlocuteur vit les yeux du maître du logis s'arrondir démesurément.

M. le conseiller X... faisait son entrée dans la fête vêtu d'un magnifique habit noisette.

A quoi tint la vie des vaillants explorateurs de la mission Scott! Amundsen raconte qu'au moment de reprendre sa route vers le Nord il eut un instant l'idée de laisser au pôle Sud une certaine quantité d'huile dont il n'avait pas besoin: environ trente livres. A la réflexion, ne voyant pas, dit-il, à qui cela pourrait servir, il remporta son combustible.

Scott et ses compagnons sont morts de froid; s'ils avaient eu ces quelques litres d'huile, sans doute auraient-ils été sauvés.

Au Concours agricole.

Un père fait visiter à son fils l'exposition porcine:

- Voilà, lui dit-il, en lui montrant un cochon primé, qui devrait te faire rougir, petit cancre. Avoir ce prix d'honneur à dix mois! Et toi qui as dix ans, tu n'as jamais eu seulement le moindre accessit...

Le fils d'un clubman lit dans son histoire que Diogène passait ses journées dans un tonneau.

- C'est à peu près comme papa, observe-t-il; seulement, lui, il les passe dans les cercles!

Liste des navires dans le port

Table listing steamers and schooners with columns for Name, Destination, and Moutillage.



JULES LALERE

IMPORTATEUR d'Espadrilles Françaises. Confortables pour les cors et oignons. Excellentes pour la maison, le bureau et le gymnase. La chaussure la plus durable qui soit fabriquée. 734 Rue Toulouse

VAPEURS

LIGNE FRANÇAISE

COMPAGNIE GENERALE TRANSATLANTIQUE

LIGNE DIRECTE AU HAVRE, PARIS (FRANCE)

Partant tous les Jeudis, à 10 h. et 12 h. LA TOURAINE, 13 mars. LA PROVENCE, 30 mars. LA LOUISIANE, 6 avril. LA LOBBINE, 13 avril. LA FRANCE, 20 avril. Vapeur à double hélice. Vapeur à quadruple hélice. Agence générale, 19 rue Stale, N. Y.

Nouvelle-Orléans-Havre Directe: S. S. HUDSON, 9 mars. S. S. CALIFORNIE, 26 mars. passage de première classe, \$20.00 passage d'entrepont, \$13.00

FRANK J. ORFILA, Agent Général du Sud, No. 802 rue Commune, Bâtisse Hennet, terminé - 12

BULLETIN FLUVIAL

Nouvelles-Orléans, SAMEDI, 8 mars 1913.

Fourni par le Bureau Météorologique à la Nouvelle-Orléans, Département de l'Agriculture des Etats-Unis.

L'étiage à 8 heures a. m.

Table with columns for River/Station, Height at river, Danger, Height, and Change in hours.